

Hoofd-redacteur
HARDJOS MITRO.
Pembantu Redacteur:
R. WIRJOSOPONO.
DI SOERAKARTA
Pengarang
R. M. SOKRIMAN
DI BOJOLALI.

HARGA ABONNEMENT
1 Taon f 9, diluar Hindia Nederland
setahoen f 12. Berlangganan tida da-
pet koerang dari 3 boelan, dan beren-
tinja misti pada pengabisan boelan:
Maart, Juni, September dan December.
PEMBAYARAN DIPINTA LEBIH DOELOE

DARMO-KONDO

Directeur
M. NG. WIRJOSOPONO.
Telefoon No. 80.
Commissarissen:
1 M. H. AHMADHISAMZAENI,
2 R. M. NARJOATMODJO.
Administrateur:
M. DJOEDHIGHOJO
SOERAKARTA.

Moeat pewarta Boedi-Oetomo dan Neutraal Onderwijs Soerakarta.
dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja.
Ditjikat dan dikeloearkan oleh N. V. „Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo” di SOERAKARTA

KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.
Keoentoengan bersih 3%, didarmakan pada perhimpoean BOEDI-OETOMO.

HARAP DIPERHATIKAN.

*Segala soerat-soerat pesenan, permintaan, pembayaran abonement dan lain-lain sebagainya, soepaja dialamatkan pada: REDACTIE atau ADMINISTRATIE.
Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainya, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

PENJIARAN.

Algemeene Vergadering malam Ming-
goe 15-16 April 1916 menetapkan di-
videe N. V. B. O. di Soerakarta 11%.

Pemberitaan.

Sabab nanti Rebo pada 19 hari boelan
April ada hari raja tahoenja j. m. m.
P. n. Hendrik Soeman Baginda Sri Maha
Raja Postri di Nederland, maka pertjetak-
an dia towa N. V. Boedi Oetomo di Soer-
karta hendak d'toetoe, djoega soerat cha-
bar Dermo Kondo takan diterbitkanaja.
Lantaran mana hendaklah toean toean lang-
ganan sarta lainnja mendjadi periksa ada-
nja.

Redactie dan Administratie
N. V. B. O.

Verslag yang keempat.

Dari hal diaman Hadji yang poelang
ketanah Hindia dijan Bomby.

KAPAL ROTTI.

Sebagaimana yang telah diwartakan da-
lam advertentie soerat kabar Melajoe, ma-
ka kapal Rotti telah membawa djamaah
dari Bomby ketanah Hindia. Pada hari Sa-
lasi 4 hari boelan ini (April 1916) pagi Sa-
gi hari soedah masoek kapal itoe kepe-
lahan Tandjoeng Priok dengan membaw
122 orang djamaah, tetapi beloea merapat
pada pangkalannja, melainkan berlaboeh di
tengah sabadja. Adapun jang 122 orang
itoepoen jaitoe:

- 4 orang Bandjarmasin
- 6 orang Sambawa
- 4 ora g Matasar
- 12 orang Indragiri
- dan 95 orang poelang Djawa.

Maka jang 95 orang itoe kebanyakan dari
Banten dan Soerabaya;
lain dari itoe ada sedikit dari Batavi (2),
Priangan, Semarang (6) Rambang dan Ke-
diri.

Orang Pelembang seperti jang datang de-
hoeloe djoega, jaitoe jang terbenjak orang
oeloeannja.

Poekeol 8 pagi hari comite dengan poli-
tie soedah bersedia di Tandjoeng Priok akan
mendjempost mereka itoe.

Toean Wedana Betawi dan toean Com-
missaris politie diiring oleh manteri poli-
tie dan djoeroetoelis pergi kekapal naik steom-
mergas.

Kira kira poekol 10 pagi maka datang-
lah belian kembali serta berkabar kepada
kami, bahwa djamaah itoe beloea diidjika-
kan toeroen, sebab kata toean Stuurman,
misti toenggoe doeloe commissie. Maka akan
perkataan commissie itoe kami salah peng-
ambilan; kami kira maoe diadakan com-
missie jang baroes menenggoeng tamba-
ngan kapal, sebab didalam 122 orang
itoepoen hanya koerang lebih 10 orang djo-
ga jang soedah membajar tambangannja da-
ri Bomby ketanah Hindia, jaitoe 60 ronee
(kira kira f 48) seorang. Maka toean We-
dana poen pergilah kekota akan bertemo-
dengan toean Assistent Resident.

Maka sementara toean Wedana pergi itoe,
maka kamipoen pergi djoega kekapal men-
empek Hadji itoe serta bertanja tanja hal
jawab mereka itoe.

Maka kami lihat keadaan mereka itoe-
poeit tida seperti Hadji hadji jang datang
daheloe: badannja segar segar dan pakian-
nja baik baik, ketjoeali empat lima orang.
Boedak boedak, jang dibawah oemoer 15 ta-
hoen serta jang terpisah dari pada orang
toeanja, tidadah banjak hanya doea tiga
orang sahaja.

Setelah kira kira sedjam lamannja kami
dikapal, maka poelanglah kami kedarat.
Setelah sampai kedarat maka kami dapat
kabar dengan telepon, mengatakan, bahwa

jang ditoeuggoe datannja itoe boekan Com-
missie, tetapi Comite.

Oleh karena itoe maka kamipoen pergilah
poela kekapal berdjoeempa dengan toean
Stuurman I sebab toean Kapten kapal soe-
dah naik kedarat minta djamaah itoe serta
kami katakan bahwa kami Comite.

Sementara itoe djoega dandjikanlah akan
djamaah itoe toeroen.

Kemudian maka mereka itoeepoen masing-
toeroenlah keperahoe, laioe berakoean ked-
rat serta membawa barang barangnja jang
sekedar boleh dibawannja dalam perahoe.

Kira kira poekol 2 siang baharoeloh dja-
mah itoe naik soemennja kedarat, tetapi
petinja jang besar besar masih tinggal di-
kapal.

Adapoe banjaknja djamaah jang toeroen
tota hanya 118 orang, sebab orang Makasar
4 orang tidadah toeroen, hendak toeroes na-
ik itoe kapal sahaja sampai kenerennja.

Hampir poekol 3 maka belapoen da-
tanglah dari kapal itoe serta membawa sa-
linan stait dari nama nama djamaah itoe.

Kemudian maka djamaah itoeepoen disoe-
roeh berkoempool di Commissariat Tan-
djoeng Priok, akan diperiksa itoe satoe
serta hendak dibahagi orang makan boeat
hari itoe.

Tetapi diperiksa itoe oleh Kangdjeng Toe-
an Patih, sanggoepkah mereka itoe membaj-
ar boeat orang tambangannja, maka ma-
sing poen menjaboet sanggoep, ketjoeali doea
tjaoelang jang roepannja sangat miskin ja,
tjaoelang setela diberi nasehat oleh belian, ma-
kamengkoeh sanggoeplah ia membajar, asal
dengan menitjil.

Setelah selesilah, maka djamaah itoe di-
bahagi doea bagian: sebahagian besar di-
bawa kemassidj Kebon Djeroek seperti da-
hoeloe dan jang sebahagian poela tinggal
di Tandjoeng Priok. Tetapi orang Banten
dan orang Bogor jang ada poenja orang boeat
baki, toeroes poelang itoe hari djoega ke-
tempatnja dan lain dari pada itoe ada djo-
ga doea tiga orang jang diambil oleh san-
tinja, laioe pergi keroemah sejek.

Hampir poekol 5 Comite berangkat dari
Tandjoeng Priok membawa djamaah itoe
ke Kebon Djeroek. Hampir poekol 6 baha-
roeloh kami sampai kesana. Setelah djama-
ah itoe dapat tempat seperti daheloe, maka
laioe kami poelang keroemah masing ma-
sing.

Pada kesokan harinja maka Comitepoen
berkoempool poela di Kebon Djeroek akan
membahagikan orang makan selama di Be-
tawi dan ongkos poelang keroemahnja.

Sekali ini ongkos oegkos djamaah itoe,
baik ongkos spoornja, baik ongkos kapalnja
dan lain lainnja, sekaliannja dipikol oleh
Comite. Sebab itoe soenggoepoen orang jang
ditolong tida berapa banjaknja, akan tetapi
oeng jang keloea besar sekali. Lain dari
pada oeng pertolongan ada djoega orang
jang memindjam centoeok pembeli peka-
annja.

Pada hari kemis (6 April) kebanyakan ma-
reka itoe soedah poelang keroemahnja me-
lainkan orang orang jang menantikan kapal.
Sjahkan maka sabajapoen ada bertanja
tanja djoega akan djamaah itoe tentangan
pal perajaran dan hal keadaan dinegeri
Mekah. kata mereka itoe demikian.

Dari karena kami tida dapat menderita-
laji kesangsaran di Mekah maka setelah
kami mendengar kabar, bahwa di Djedah
ada kapal dari Bomby datang hendak me-
ngambil djamaah, maka kamipoen bersegera
lah toeroen ke Djedah. Maka kapal itoe „
Akbar” kepoenjaan soeatoe maatschappy
hanga Islam di Bomby. Maka kebanyakan
diantara kami membajar tambangan kapal
dari Djedah sampai ke Bomby 3 djoni, te-
tapi ada djoega jang 2 dan jang 1 djoni
menceret kemampoeannja. orang jang ter-
lalo miekinnja tida membajar sama se-
kali, sebab maksoed maskape itoe lebih

pendak menolong orang, koerang koerang
memoeogothasi. Ini kali boleh dikatakan
soeroetoe sekali, sebab djamaah jang soe-
lahada di Djedah pada masa itoe tida berapa
banjaknja, sehingga boleh terangkot soemoea
oja. Adapun djamaah jang toeroen terda-
hoeloe, dari sebab banjaknja, rata masing
masing membajar 3 djoni; malahan setelah
kapal Akbar itoe sarat (penoeh) dengan
moetan, orang jang hendak membajar 4
djoni poea ditolaknja djoega.

Pada hari Rebo 1 Maart 1916 kami ber-
tolak dari Djedah dan kira kira 11 hari boe-
lan Maart tibalah kami ke Bomby. Maka
dalam pelajaran itoe selamat sadja tida
koerang soeatoe apa: kapal perang kami me-
libatpoen tida melainkan makan ada ko-
rang senang. Orang jang membawa bekal
masak sendiri, tetapi orang jang tida her
bekal dapat rangsom dengan bereboet reho-
tan, sebab koerang memadai. Akan tetapi
djika diperbahankan dengan keadaan di
Mekah, maka dikapal itoe ada terlebih baik.

Bermoela maka di Bomby kami ditam-
batkan dalam tiga boeah rumah jang ba-
goes, lagi besar, kepoenjaan saudagar sa-
dagar, roepannja memang roemah tempat
menerima orang moesafikr sebab pada ti-
ap tiap roemah itoe ada werk, jang perta-
ma merkna Hadji Kasim moesafir chanah,
jang kedoes Djafar Soelaiman moesafir cha-
nah dan jang ketiga Ismail hatib moesafir
chanah. Orang jang memoeompang djoemah
jang pertama dapat makan pagi petang de-
ngan tjoekeopnja dan enaknja, sedang jang
djoemah lain tida, melainkan masak sen-
diri sahaja. Tetapi kalau mereka maoe da-
tang keroemah jang pertama minta makan
dapat djoega. Lain dari pada itoe banjak
djoega orang sana jang memberi sedekah
oeng kepada kami, sehingga masing ma-
sing orang hadji itoe ada jang dapat f 2,
ada jang f 1, sehari.

Dalam hal jang demikian itoe maka se-
lama kami ada di Bomby 12 hari lamannja,
senanglah hati kami, makan kenjang dan
berlihatanpoen banjak sebab negeri Bomby
itoe negeri besar.

Akan disamboeng.

Verslag geveer,
D. K. A.

KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI

Aslija orang dapat persangkaan boe-
rock. Dari Djokja orang moelies pada
Darmo Kondo begini: Kita telah xewarta-
kan tentang pamarintah negeri Keraton
telah kena soerat boedeg, laioe menjangka
djikalau jang dikira bikin soerat boedeg ber-
boeboeng orang jang senang cjurat, z'e D.
K. no. 36.

Sekarang ternjata doegannja kami itoe ba-
rang kali ada benarnja. Salah soeatoe peg-
wai djoeroetoelis jang soedah gemar me-
perhatikan pada maksoednja courant roepa
roepannja soedah tetap kena pengiran jang
boeroek itoe, karena setiap hari ia empoe-
nja pekerdjaan jang soedah djadi koedjiban-
nja d'teliti kesalahannja dengan soenggoeh
sehingga ia itoe tjoesma moelies angka
tanggai keliroe sampai dimohonkan ares sa-
hari semalam dan diseroeh memoekol
Lontjeng Kenong (Kenong) Toean toean
pembatja barang kali sama beloea menga-
tahoel, jaitoe jang soedah berlakoe di Djokja
djikalau ada prija jang dapat kesalahann
diars ada Kepatian itoe misti diseroeh
moekol Kenong boeat meniroe tiap djan
berboeni, sedang djikalau kebetol tida ada
prija diars, jang diboenikem (dipoekol)
Lontjeng biasa, dimana seperti Lontjeng
jang ditaroeh station dan kalte spoor,
mendjadi pengatoeran ini pamarintah senga-
dja membikin maloeja jang diars, karena
tidak orang orang jang bekerdja tempat si-
toe sadja jang dengar soera Kenong itoe,

mistja orang dalam kampoeng jang berda-
katan dengan Kepatian mendjadi dengar so-
moes, biarpoe tenja bertanja sapakah pri-
ja jang diars? soedah tentoe nanti atan
dapat keterangan jang lebih loes dari orang
jang soedah tahoe.

Sekarang kita hendak mengoealangi per-
kara kesalahann jang seroeapa itoe, kalau di
fikir dengan adil soedah loemarah orang be-
kerdja toelis moelies itoe tempo mestia ada
keliroennja tentang bikin boeroek dan angka
sebagainja, akan tetapi apakah tida patoet-
nja kesalahann jang seroeapa itoe hanya tjoe-
koop diberi nasehat sadja dengan moeka
werah asal tida tinggal perkataan jang so-
man? kalau masih bardjalan begitoe, menga-
na orang toean mereka itoe jang soedah
lipat ganda lamannja bekerdjadjadi djoeroe-
toelis tida d'teliti kesalahannja laioe boeat
bohoktan ares? maka mereka itoe mendja-
wat djadi prija djoeroetoelis baroe ± 5
tahoen, toeannja kebanyakan soedah 10 ta-
hoen lebih, moestail kalau jang soedah la-
ma itoe beloea pernah dipet salah? do-
gann kami soedah tentoe kesalahannja djo-
ga lipat tertimbang jang bekerdja beloea
lama, na, kalau begitoe pengadilan itoe ter-
rang djikalau boekan sabtoelaja, hum!
apakah Kepatian Solo djoega berlakoe se-
demikian angroe Hoofd R. (1)

(1) Pada pendengeran kami tida ada per-
boetan jang sematjam itoe. Red.

Aneka warta dari Djokja. Pembantoe
kami mengchabarkan begini:

Model bagoes Pada sekerang ini telah di-
oendangkan oleh Negeri, soepaja hak hak
dan sendarinnja kereta' sewaan diberi ber-
pabet kain poeth. Kereta' jang tida me-
moeroet atoean ini, tida boleh berdjalan.
Perkoempoelan „Eko Tjipto.” Ketika hari
malam Selasa 10-11-4 ini, perkoempoelan
terseboet telah mengadakan alg. vergade-
ring besar. Tetapi ketjiwa sekali, lid jang
datang terlaioe sedikit sekali, hanya tamoe
tamoe sadja jang ada banjak. Adapun jang
dibitjarkan dalam vergadering itoe jang
tergenting, ialah M. Ng Dwidjosewojo se-
bagai adviseur Tj. P. G. H. B. di Djokja,
minta moelikatnja pendoeoek di Djokja
de gan diwita tarda tangannja, akan di-
mitakan Tj. P. G. H. B. di Djokja kepada
jang wadjib, soepaja di Djokja diberi tam-
batan sekolah H. I. S. barang sepatoeinnja.
Hal ini malahan Tj. N. I. O. G. lah jang
djoega soedah berdjaja oe-pja!

Leping Prinsen Bond. Boepkan dikota Djok-
ja sadja diadskan lez ag oleh Prinsen Bond
dikaboepaten K-laan, S'eman dan Bantoel
oen diberi lez ag djoega, oentoe mengoe-
moemkan pendapatan pamarintah di Djok-
ja jang disetoedjoei oleh P. B. bahwa di
Djokja baroes diadkan woningverbetering
mana mana tempat jang ditimbang perloe.
Roemah model woningverbetering. Berho-
boeng dengan maksoed pamarintah, bahwa
di Djokja akan dilakoean woningverbete-
ring, sekerang telah diadkan diadkan dialoe-
aloea tjonto roemah model woningverbete-
ring, soepaja dikatahoel orang banjak.

Peroebahan politie' dalam kota. Datang pa-
da masa ini, politie' dalam kota te-
lah d'ringkaskanlah. Malanja: dalam ben-
teng Keraton, tadinja dibagi djadi 2 onder
district, sekerang djadijadi satoe onder
district sadja, demikian djoega kepala kam-
poeng dalam benteng itoe, sekerang hanja-
lah dibagi djadi 4 bagian kepala kampoeng.
Tetapi oleh sebab politie' politie' dalam bent-
eng Keraton itoe djoega termasoek prija
Keraton (poadjoengan), bagaimana hal ke-
angkatannja politie' jang diberhentikan itoe,
poeolis beloea terang.

Jang moelia P. Kroonprins. Beloea selang
berapa hari ini, j. m. P. Kroonprins telah
memperkenankan datang memeriksa direk-
lah H. I. S. di Kintelan, dan Sekolah KII

di Sosrowidjaja dan Gadingsoedah barang tentos kedatangan j. m. itoe mendatangkan kegirangan hati publik. Adalah satoe perkara lagi yang haroes kita posdji, bahwa belian itoe telah memperhatikan kemadisoenja, ialah tiada soeka diberi hormat dengan berdjongkok oleh goeroe goeroe itoe.

Prins Prins di Djokja. Giranglah hati kami, bila melihatkan kemadisoen Prins Prins di Djokja; datang pada masini, roepa'nja j. m. itoe telah tahoe-akan keboeroekar-nja orang yang memberi hormat dengan berdjongkok, sebab itoe Prins Prins di Djokja telah kelihatan tiada soeka lagi diberi hormat yang beratjoen itoe. Bagoes!

ANAK DJOKJA.

Pewarta diinst dari post.

Menoesoet chabardari post administratie di Nederland maka nitwisselings kantoren di Duitschland menotapkan, bahwa soerat soerat d. a. b. boeat Nederlandsch Indie yang moesti dengan lekas dikirimkan, (itoe moelai dikirimkan dengan kapal api, Insulinde, yang datang di Tandjoeng Priok ketika tanggal 21 Maart), ini telah tiada dilakoe-kan lagi.

Dari itoe, maka sekarang oleh post administratie di Nederland diadarkan zak sendiri tempat soerat soerat boeat Nederlandsch Indie dari Duitschland yang telah diserahkan nja kepada Nederland; itoe semoes ditandai dari mana datangeja, 2 moeat hal apa dan 3 etiquette "correspondances originaire de l'Allemagne" dan akan dikirimkan ke Batavia, posse, Semarang, Soerabaja, Padang; yang dari Amsterdamm dengan kapal Maatschappij, "Nederland" yang dari Rotterdam dengan Rotterdamsch Hoofd. Boeat permoelaan zak tempat soerat soerat itoe dikirim dengan kapal, "Insulinde" pada tanggal 2 Februari yang telah laloe.

Dari Kantoor di Weltevreden, Batavia, Semarang, Soerabaja, Tandjoeng priok, Makassar, Padang, Sabang, Kostaradja, Medan dan Spoorwegpostkantoor A, akan diadarkan kiriman yang dengan lekas dilakoe-kan boeat buitenlandsche nitwisseling kantoor Aschen I (Anslandesstello) dengan kapal kapal api mji, "Nederland" dan "Rotterdamsche Lloyd"; boeat permoelaan dengan kapal api, "Oranje", yang dari Tandjoeng priok akan berangkat pada tanggal 22 April ini; termasuk kiriman itoe melainkan soerat soerat kiriman ketanah tanah yang telah dikediami bala tentara Duitschland.

Adapoen tanah tanah di Belgie yang tergolong masoet Duitschland, jami:

Achel	Baelen (Nethe)	Boesholt
Aerpelaar	Basel	Boischoot
Alken	Beeringen	Boitsfort
Anderlecht	Beeres	Bohlijden
Angleur	Beirndracht	Boom
Ans	Berchen (antw.)	Borgerhout
Aatwerpen	Berlaer (Lier)	BorgloonLoos
Arendonck	Beverloo	Bornhem
Aroch	Beverat	Borsbeek (antw.)
Anderghem	Bilsen	Bouchout (Lier)
Bouwel	Gierle	Kessenich
Brastehoet	Gingelam	Kierroij
Brecht	Gijjer	Koekelberg
Bree	Grivegré	Koningikhofjot
Broeckhem	Grobben donck	Lisken
Brussel	Hamour	Lanaeken
Burght	Haren	Lanklaer
Calmpthout	Hasselt	Lenth
Canne	Hachtel	Lier
Coppellen	Heers	Lille H. Hubert
Casterlee	Herde	Lillo
Cheneé	Helchteren.	Luth
Contieh	Hemilem	Loenhout
Cortesseem	Heppen	Lommel
Coursel	Herderen	Luttica
Crupbeke	Herenthals	Masjich
Cureghem	Herenthout Mechelen (Lemburg)	
Daschel	Herselt	Mechein
Denne	Herstal	Meerhout
Dijenbeek	Heuden (Lim.)	Meerle
Dison	Heuven	Meeuwen
Dalshin Limburg Het		Melsele
Duffel	Heijst op den Berg.	Martem
Eben Emael	Hingens	
Edegem	Haboken	Mertplas
Eeckeren	Hodimont	Mrelen (aalst)
Eelen	Hoesselt	Millen
Enival	Hoevenen	Molenbeek
Eschen	Hol lague an	Molenbeersel
Etterbeek	Piérres	Moli
Evere Hombeek	Hoogstraeten	Montenaeken
Exel	Houppertingen	Mortael
Ejgen Biken	Houthalen	Muatter Bilsen
Ejthout	Hove	Nederheim
Ejden St. Barbe	Iteghem	Nuroeteren
Fall mheer	Ixelles	Neupelt
Felemalle	Jemeppe (maas) niel	
Forest	Jessenren	Nieuwerhuken
Ganshoben	Jette	[Lim.]
Gelinden	Jupille	Norderwijch
Gendek	Kermpt	Nijlen
Gteel	Kesselt	Oolen
Oordenen	St Trond	Waandre

Oosterloo	Ste mariaburg	Watermaal
Oostham	Santhoven	Wavre notre-
Oostmalle	Sartvliet	Dame
Oglaabek	Savagarde	Wavre Ste Cathe-
Ophoven	Scheerbaek	rine
Oitter	Schilde	Weelde
Oppers	Schooten	Welkenraedt
Ordere	Sepootenbof	Wellen.
Oude God	Vierx Schriek	Westerloo
	Dienz	Sclassin Westmalr.
Oud Turnhout	Seraing	Westmeerbeek
Vierx Turahont	'a Gravenwizel	Wijc'moel
Ougree Sichen	Sussen et Boire	(Limburg)
Overpelt	Stabroek	Wildert
Paal	Stambert	Willebroec
Peer	Stevooit	Wilaarsdore
Pepinster	Sutendaal	Wilrijck
Poppel	Terhaegen	Wolave St-
Puers	Tervueren	Lambeet
Pulle	Tessendiloo	Wommelghem
Putte	Thiela	Wonck
Putte Capellen	Thisselt	Wuestiwizel
Raevels	Tilleur	Wijneghem
Ramsel	Tongerloo	Zierle Parwij.
Ranst	Tongera	Zersel
Reckheim	Turnhout	Zolder
Reeth	Ueck	Zonhoven
Riethij	Val - Saint - Lambert	
Rijmenam	Veerle	
Roelenge-Sur-Gaer	Vaidweselt	
Rothem	Vela	
Rumpst	Verviers	
Rutten - Rustan	Vilvorde	
Rij crevorael	Vilmael	
St amand (antw)	Vijingen	
St Bernard	Vorseloer	
St Gilles	Vorst [Kempen]	
St Job in't Goor	Vremde	
St Josse ten Nooke	Vroenhoven	
St Léonard	Waelhem	
St Pieter - Lille	Waelloos	

Maka haroes diingati:

1. Zak zak tempat kiriman haroes dikirimkan dengan terboeka.

2. Amplop soerat soerat kiriman (djoega aangekeekend stuk) haroes terboeka.

3. Soerat soerat itoe haroes ditoeelis dalam bahasa Duitsch, Fransch atau Vlansch dan tiada boleh memoesat hal atoeeran atoeeran militair boeat pendjaga, pindehan bal-tentara; dijalanja kapal kapal perang dan atoeeran atoeeran militair lain lainnja.

4. Segala kiriman tiada boleh dengan verrekensing (minta soepaja yang dikirim bajaran oesang kepada yang mengirim).

5. Tiada boleh mawakai tariefseepost kiriman dari Belgie yang telah tergolong Duitschland haroes memakai post zegel Duitschland dengan ditaroeh tanda, "Belgien" dan hargenja.

Pewarta dienst dari dienstchef Weltevreden.

Berangkatja kapal api moeatn "Besoeck" dieoenderkan, ketatoenja pada hari Kamis tanggal 20 April poekoel 12 siang.

SOERA KARTA.

Algemeene Vergadering N. V. B. O. di Soerakarta. Soerakarta jang lebih doelo telah diwartakannya pada a. ch. Dk. dalam toedjoe helas hari dimoeska, maka alg. vergadering N. V. B. O. telah terdjadi pada malam Minggu 15-16 hari boelan April 1916 ada diroemahja Directeur dikampoeng Gading.

Setelah diboe-kanja pada dikam 10 koerang sedikit maka Directeur memberi selamat datang kepada sekalian aandeelhouders yang berhadlir dan sesoedah itoe laloe menerangkan perloenja vergadering melainkan hendak memoesoet keentoengann dalam tahoen 1915 dan membitjarakan beberapa hal selainnja.

Sampai disini Commissaris 2 jaitoe R. M. N. jaitoe doedjo manta hitjar dan lantes berdjari. Dalam karta toean commissaris ini adalah terdapat tegarja sebagai rapport pada aandeelhouders betapa ia dilakoe-kan koedjibanja dalam setaboen 1915, melainkan selamat ta koerang soentoek apa, betapa terdapatnja dalam ia controle, dan memberi voorstel roemah pertakasan haroes oleh aandeelhouders difikir besarnja, tempat barang barang djoega haroes diadakan dan gadjih pegawai haroes diperbaiki. Lain dari itoe commissaris terseboet menerangkan bahwa verslag Directeur dan balans perhitoengan oentoeng roegi jang soedah disidjikkannya djoega telah diprikanja soedah betoe.

Sampai disini Directeur lantes membitja verslag; akan tetapi sebab doea orang commissaris jang sebagai wakilja aandel aandel konder soedah rapport bahwa keadaan N. V. B. O. dalam tahoen 1915 selamat ta koerang soentoek apa, jadi ta perloe lagi itoe verslag diketip disini dengan pandjang, melainkan Balans lantes diberi tahoe-kanja dan adalah hanja doea orang aandeelhouders jang periksa. Pendeknja sebagai soedah termoesat Balans itoe, kaatoengann kotar ad f 7688.80/1, lantes dipotong toenggakan D. K. toenggakan oepah siverentie, toenggakan

an orang orang hoetang dan toenggakan voorschot pegawai jang tid k boleh dikan rep akan najarnya, lantaran meninggal dan lain lain doemahel f 1412 60 tinggal f 6256.20/1; itoeelah keentoengannja jang bersih. Ada oet keentoengann jang bersih sekian itoe, tentoe-kanja lebih doelo di potongnja 30% goesa bagian sfl. perk B. O. Solo. vern. dan reservoonds serta bagainja. Ketinggalannja jaitoe f 4379 20 lantes dibahagi banjaknja aandel jang soedah lakoe, jaitoe 7885, beroleh f 055/1. Ialah keentoengannja tiap tiap satoe aandel. Semoes aandelhouder sama moefakat dan lantes ditetapkannya 11%.

Sesoedah itoe lantes membitjar hal Pl. v. v. n. Dir. Bermoesla Directur menerangkan bahwa Pl. v. v. n. Dir. B. Soetadio moelai boelan Januari 1916 terpaksa manta berhenti dari pekerdjannja di N. V. B. O. lantaran moengedjar ketjoekoepan hidoernja dengan raiat, jang berbarang dengan panggilan dari bekas chefnja. Sekarang R. Soetadio didjadikannya As. Laboratorium dari Int. v. v. n. jaitoe di Bogor dengan bergadjij f 175. Akan tetapi teka gadijnja R. Soetadio f 80 itoe, tiap tiap boelan masih shadja dikeloe-kan. f 25 diteri rannja R. B. Soetadio jaitoe soedah beroleh gelaran R. N. Sastrowidjo, ialah kaseo rang aandeelhouders besar poetera sml. rhoem R. T. S. strodinierat hangawan jang berdjasa besar kepada N. V. B. O. R. N. S. Sastrowidjo itoe dikeloe-kan. Ode dingetool di M. galang dan di N. V. B. O. boeat wakil Pl. v. v. n. Dir. jaitoe f 45 — diberikan kepada beberapa pegawai jang bias bantoe pekerdjann Pl. v. v. n. Dir. dan jang f 10 tinggal djaito rawatsoe boeat fonsd goengawai. Dalam pada ini Directur berbarap akan pendaptan aandeelhouders moefakat atau tidak, gadjih Pl. v. v. n. Dir. haroes ditambah atau tidak, dan Aandeelhouders ditanja apa ada jang telah bersadji orang goesa Pl. v. v. n. Dir. Achir pertjakapan dalam hal ini, aandeelhouders moefakat tentang pembahagian bekas gadjih Pl. v. v. n. Dir. tidak moefakat gadjih Pl. Dir. ditambah lagi, dan tentang mentahari Pl. v. v. n. Dir. diserahkannya bagi Dir.

Sekarang Dir. voorstel, lantaran pada de- wase ini telah njata bahwa N. V. B. O. boleh diharap akan kekalnja. Kalau aandel- houders pada setoe-dja a hendaklah di- vendanja itoe jang 5% d teokarkan shadja dengan aandel, 1, 1% goesa gratis ca- tie bagi pengoerawa setoe-kan itoe jang laloe, jang 5% lagi diterima oleh aandeelhouders. b 3% di vendanja, sfl. Permoelaan B. O. Solo djoega akan ditakar dengan aandel shadja, tjoesa wang lebihannja boleh- lah hendak diterima roepa oesang.

Voorstel ini berdjadi pertjakapan pan- djang lebar. Karena soerang lantes moefakat shadja dengan voorstel itoe, tetapi jang lain bilang begini atau begitoe, dan jang lain lagi lein doelo manta sata- ngan akan diboe-kan a. atah orang jang 5% tabrid? Penjaboetan Directur: hendak di boeatnja manta bajaran N. V. B. O. jaitoe menambah bekakas, pegawai dan lain lain, atau mengadakannya filial. Achir pertjaka- pan aandeelhouders dan wakil sfl. Perkoem- poelan B. O. moefakat kaseu dengan masing masing soekanja sendiri shadja tentang pe- noekaran wang dividend itoe dengan aandel. Maka pertjakapan ini lantes ditetapkan dan wakil sfl. B. O. Solo, aandeelhouders R. N. G. Tohpredjo commissaris M. H. Hism- zaeni, wakil Pl. v. v. n. Dir. R. N. Sastrowidjo, dan M. N. G. Parikrang'oengkan sama bilang bahwa dividendja akan dipin- ta beroepa aandel, melainkan lebihannja shadja jang akan dipinta oesang.

Setelah itoe, commissaris R. M. N. N. riot- noedjo voorstel, sebab Bestuur N. V. B. O. e. erti berdjadi sedirianta sda perindoeangan, jang koerang tjoekeop goesa memoesoetkan soentoek hal jang lantes dengan alg. v. gadering, dadi dalam commissaris itoe poesja voor- stel, perloe djoega N. V. B. O. mengedjaran beberapa orang lagi dari aandel bruder jang besar besar dan mengartigoes H. off- bestuur. Hal ini disetoedjoei oleh sekalian aandeelhouders dan akan dipostoesitornja la- n hari.

Setelah itoe wakil sfl. Perk. B. O. R. Har- djopoespito voorstel, lantaran dalam pembi- tjaraan grativicatie 1, 1% bagi prgawa: tahadi ada sedikit perseksia diantara satoe dengan lainnja aandeelhouders, maka berhi- raplah R. Hardjopoespito oleh alg. v. g. di- hingat soepaja grativicatie itoe keleak di- tentoe-kanja sadsja berapa present. Voorstel ini diterima oleh alg. Directeur dengan bi- lang trima kasih, tetapi sebab waktoenja soe- dah terlaloe malam, maka Directeur sang- goep moengingat boeat dibelakang hari sadja.

Diam 1 malam lebih sedikit alg. vergade- ring ditoekepeja dengan selamat dan Direc- teur mengoesitja terima kasih akan ked- tungan aandel houder boet berhadlir. Maka haroes diingati.

Comite djoemenengon M. N. Atas		
namanja comite djoemenengon M. N. kami		
membilang banjak terima kasih, telah teri-		
ma permiat'an dengan oeroenan boeat ma-		
soek mendjadi lid comite terseboet dari toe-		
an toean :		
256 R. M. Ng.	Mangoenkoesoemo	f 5.
257 R. M. Ng.	Tjitrohasmoro	" 2.
258 R. Ng.	Martowahono	" 1.
259 R.	Soemohadipoero	" 1.
260 R. Rg.	Sastoredjo	" 1.
261 M. Rg.	Tjitrosantono	" 1.
262 M. Rg.	Tjitrosawego	" 1.
263 M. Rg.	Wegosarkoro	" 1.
264 M.	Hardjosoewito	" 1.
265 M. Rg.	Reksosarkoro	" 1.
266 M. Rg.	Martosarkoro	" 1.
267 M. Rg.	Kremosarkoro	" 1.
268 M Dm	Pontjosarkoro	" 1.
269 M Rg	Djogosarkoro	" 1.
270 M Ng	Hardjowasito.	" 2.
271 M Rg	Taroosarkoro	" 1.
272 M Rg	Karjosarkoro	" 1.
273 M	Renggokarjono	" 1.
274 M	Prawirohardjo	" 1.
275 M	Djojosoewikujo	" 1.
276 M	Reksoprajogo	" 1.
277 R Rg	Soetosoepadmo	" 1.
278 R M Dm	Pontjosoeardjo	" 1.
279 M Rg	Taroemanggolo	" 1.
280 . . .	Tjitrosoenarjo	" 1.
281 R M Ng	Hardjosoemakao	" 2.
282 R Rg	Taroepoespito	" 1.
283 M Dm	Pontjomandero	" 1.
284 M Ng	Hardjohantoro	" 2.
285 M Rg	Tjitrosoeronggo	" 1.
286 M Ng	Martopragolo	" 1.
287 M Ng	Hardjohoebojo	" 2.50
288 M Rg	Sastropandojo	" 1.
289 M Dm	Pontjosoeamarto	" 1.50
290 M Rg	Taroetirtoso	" 1.
291 . . .	Soerowijoto	" 1.
292 . . .	Soerosoemanto	" 1.
293 . . .	Djogohistoko	" 1.
294 . . .	Tronodikromo	" 1.
295 . . .	Prawiroredjono	" 1.
296 . . .	Prawiromardowo	" 1.
297 . . .	Soerodjojoko	" 1.
298 M	Sarwoprawiro	" 1.
299 R	Martohatmodjo	" 1.
300 Rg	Wonomartono	" 1.
301 . . .	Martoprajogo	" 1.
302 . . .	Martosoeowigno	" 1.
303 . . .	Koedosoerengpati	" 1.
304 . . .	Wanengkartono	" 1.
305 . . .	Sas'rosoedarto	" 1.
306 . . .	Wirjomenggolo	" 1.
307 . . .	Soerohardjono	" 1.
308 . . .	Wongsopawiro	" 1.
309 . . .	Martopawiro	" 1.
310 . . .	Hatmosoewirjo	" 1.
311 . . .	Martohoeodoko	" 1.
312 . . .	Renggowiredjo	" 1.
313 . . .	Djajengsoewahjo	" 1.
314 . . .	Soetopradoto	" 1.
315 M.	Goenawan	" 1.
316 R.	Hatmosarodjo	" 1.
317 M.	Soeropawiro	" 1.
318 M.	Djojoprasido	" 1.
319 M.	Samijo	" 1.
320 M.	Troenosantojo	" 1.
321 M.	Martowajojo	" 1.
322 M. Rg.	Kartowirjatmo	" 1.
323 M. Rg.	Kartowijoso	" 1.
324 M.	Martoprowiro	" 1.
325 M.	Reksodahoro	" 1.
326 M.	Djajengdiwirjo	" 1.
327 M. Rg.	Reksosoewito	" 1.
328 R.	Atmodiwirjo	" 1.
329 M. Ng.	Soerosameto	" 2.
330 M.	Siswopranoto	" 1.
331 M.	Renggosarojo	" 1.
332 M.	Martodikromo	" 1.
333 M. A.	Moree	" 1.
334 K. R.	Tellings	" 1.
335 J. L. A.	de Brijninga	" 2.50
336 F. G.	Haag	" 2.50
337 J. J.	Gorter	" 2.50
338 O.	Pieters	" 1.
339 W.	Rosemeier	" 1.
340 J. W.	Belslaar	" 1.
341 G.	Guttenberg	" 1.
342 O. R.	Dom	" 2.50
343 P. G.	Proschel	" 1.
344 R. M. Ng.	Hardjosasmito	" 1.
345 M. Dm.	Wirosarkoro	" 1.
346 M. Rg.	Santosarkoro	" 1.
347 M. Rg.	Martosarkoro	" 1.
348 M. Rg.	Mangoensarkoro	" 1.
349 M. Rg.	Darmosarkoro	" 1.
350 M. Rg.	Dentosarkoro	" 1.
351 M. Rg.	Sastroprajogo	" 1.
352 Ta'ksoeka	diseboet namanja	" 2.50
353 R. M. A.	Soerjosoeakanto	" 1.
354 R. M. A	Soerjosoeamasto	" 10.
355 R. M.	Djojosoepali	" 1.
356 M.	Sastrosoehardjo	" 1.
357 R. " H.	Soerjosoebandrijo	" 2.50
358 R. " Ng.	Taroenokoesoemo	" 1.
359 . . .	Troenohatmodjo	" 1.
360 R. M. Ng.	Martowinoto	" 1.
361 R. M. Dm.	Pontjowinoto	" 0.50
362 " " "	Soetodirdjo	" 0.50
363 " " Rg.	Watorkoesoemo	" 1.
364 " " H.	Soerjosoeamanto	" 3.
365 " " "	Soerjosoeagianto	" 3.
366 " " "	Soerjosoebandoro	" 5.
367 " " T.	Brotdipoero	" 25.
368 " " H.	Soerjosoeamarno	" 3.
369 " Ng.	Pontjosoeamardjo	" 2.50
370 " M. Ng.	Hardjokoesoemo	" 5.
371 " " "	Hardjodipoero	" 2.50

372	" M "	Soemoharjono	f 2.50
373	" " "	Hardjowiratmo	" 2.
374	" " "	Djojodarsono	" 2.50
375	" " "	Prodjosaksono	" 1.
376	" " "	Patmodipoero	" 5.
377	" " H.	Soerjohoeodojo	" 5.
378	" Ng.	Wignodipoero	" 2.50
379	" " "	Hatmohoeodojo	" 1.
380	" " "	Wirohoeodojo	" 2.50
381	" " "	Wirjohoeodojo	" 1.
382	" M. Ng.	Hardjokertarto	" 1.
383	" " "	Sastrosandiko	" 1.
384	" " "	Prawirosueharto	" 1.
385	" " "	Wiroprajogo	" 1.
386	" " "	Kartoprwi	" 1.
387	" " "	Karsosowarno	" 1.
388	" " "	Soeropraboto	" 1.
389	" Rg.	Taroepramono	" 1.
390	" R. Ng.	Tjotropoespito	" 2.
391	" R. Dm.	Pontjokarono	" 1.
392	" Redactie	Sarotom	" 1.
393	" R.	Ramelan	" 1.
394	" M. Ng.	Parikrangkoengan	" 1.
395	" R. M.	Darmosoeondo	" 5.
396	" R. M. Ng.	Atmosarodjo	" 10.
397	" M. Ng.	Hardjowarno	" 1.
398	" R. M.	Wirwirjatmo	" 1.
399	" M.	Mangoenwito	" 1.
400	" M.	Somonimpono	" 1.
401	" R. M.	Djojoeperito	" 1.
402	" Freule A. de Girard de cibilet v.	oeboorn	" 2.50.
403	" M. Ng.	Hardjopradodo	" 2.
404	" M. Rg.	Taroewarno	" 1.
405	" R. M. Ng.	Har tjokoesomo	" 2.50.
406	" M. Dm.	Pontjoprazolo	" 1.
407	" R. M. Rg.	Tanetanojo	" 1.
408	" M. Rg.	Tiroewrekso	" 1.
409	" " "	Tarantintardjo	" 1.
410	" " "	Taroewikromo	" 1.
411	" M. Ng.	Hardjowirogo	" 2.
412	" " "	Hardjerdjono	" 1.
413	" M. Dm.	Pontjohaknjono	" 1.
414	" M. Rg.	Sastroedjoko	" 1.
415	" M. Dm.	Pontjomarwoso	" 1.
416	" M. Rg.	Sastrohoeoro	" 1.
417	" M.	Soedarman	" 1.

Djoemlah f 270.—
oeang jang telah diterima , 409.75

Djoemlah semoes f 679.75
le. Penningmeester

WIRJOHESODO.

N. B. Atas nama comite djoemenengan M. N. membilang banjak terima kasih telah terima hadiah berroepa kokar 90 bidji banjaknja, dari B. R. Ajoe Hadiwidjojo, akan goena moerid moerid kepoetren Mangkoenagaran.

ADVERTENTIE.

DIMINTA.

OPNEMER TEEKNAAR bangsa Boemipoetra, boewat Gemeentewerken di SEMARANG moelai gadjih f 3.— djoega aken bisa dinaiken lebih tinggi djikaloe menjokoepi kependeannja.

PERMINTAAN: bisa oekoer sana Waterpasinstrument, Bonsole Tranche montgane dan mengerti sederhana bekakas oekoeran, bisa oekoer sendiri, bikin Situatie, lengte dan dwarsprofielen dan bikin gambarnya, bisa gambar dan toelis baik.

LAMARAN aken pakerdja'an ini soepaja diatoerken pada INGENIEUR ONDER DIRECTEUR Gemeentewerken dengan menjertaken CERTIFICAAT.

— 46 —

Nieuwe Kleermaker "Tjitrosomo"

POERWOSARI SOERABARTA.

Dengen hormat

Sja stoer bertace Padoek. Toewan toewan dan Bendoro bendoro, ari misagoe tanggal 11 bulan ini toen 1916. Moelai boeka Toko Kleermaker di Poerwosari deket Fabrik Electrische, dangan djoega ada sedia kain roepa roepa ja'ini:

1	Laken	roepa roepa
2	Trico	" "
3	Russische Linnen	" "
4	Katoen linnen	" "
5	Kamgar	" "
6	Kaki drill	" "
7	Kain rami	" "
8	Pikee	" "
9	Caspoor	" "

Lain dari jang terseboet diatas ada djoega lain lainnja. Adapoen dari perkara bikin pakajan bagai mana Toewan Toewan dan Bendoro bendoro poenja perminta'an semoes sanggoep dan saja tanggoeng baiknja; Baas dari Soerabaja. Tjolah persilaken datang pesen bikin pakajan atawa panggil Baas beeat ambil oekoeran, dari perkara harga stelan atawa lainja, dan onkost ada tjokoep pantes.

Saja poenja adres:

Ms. Tjitrosomo.

Nieuwe Kleermaker
POERWOSARI (SOLO)

— 35 —

TOKO P. G. A. GERRITS

Heerenstraat Solo.

Telefoon No. 197.

Baroe trima djam dari negri Zwitserland, tanggoeng baik djalannja. Mas, Perak, Nikkel, dan Double boeat toean² dan njonja². Harga f 8. sampe f 150.— per sa-toe.

Menoenggoe pesenan dengan hormat.

P. G. A. Gerrits.

(126)

Kabar perloe

Juwelier J. J. HEHL Toekang lontjeng
Blakang benteng Solo. Telefoon No. 69.

Ada sedia banjak lontjeng-lontjeng, wekke erlodji dan barang-barang as, perak dan barlian.

Tempat bikin betoel dan bikin baroe. Graveeren tida pake onkost.

Lebih moerah dari di Europe.

— 17 —

Memoedjikan diri.

HATTAHIT

Barang Bagoes!

Harga Moerah!

NANYO & Co.

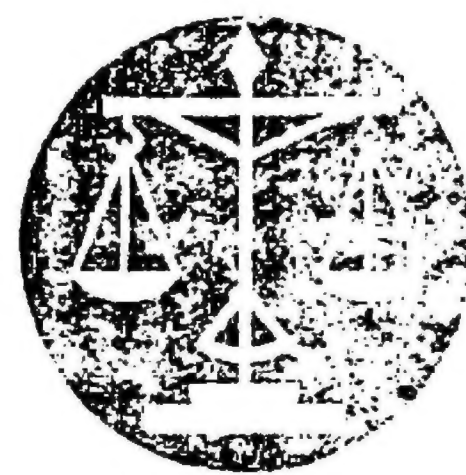
TOCO JAPAN

TJOJOEDAN tel. No. 36.

KETANDAN tel. No. 331.

SOERAKARTA.

— 101 —



Trade mark.

MOESIM BATOEK!

Djangan dibijarkenlah kaloe batoek, bila djadi kras, nistjaja soeker bagi semboehke nja. Maka kaloe brasa sedikit, baik poen batoek masoek angin of jang kering atau basa, dengan lantass beli digoeaken.

OBAT BATOEK-PIELI BATOEK.

Jang sama paling kras dan moes-tadjab. Sigera djoega bisa semboeh betoel sebeloenja kras.

Harga f 1.— f 0, 35.



TAIHO—
—KOEAT

Kaloe orang jang tida berpenjekit, tapie oetakenja ketoes, ang tiamja tjapek dan mules bikin apa apa, dan begi semangennja tida bernafsoe sama sekati. Pienknja tida enak of seger badannja. Mareka temtoe berpenjekit djoega.

TAIHO BAIK SEKALI DIGOE-NAKEN PADA MAREKA ITOE.

Kaloe sula ia minoem TAIHO, medjadi korat oerat oerahnja, dan angennja bernafsoe sangel serta seger dan senang betoel.

SEBAGI ORANG TOEA DJADI BALIK MOEDAH.

Silahkan ditjoebah dengan lantass.

Harga jang besar f 10,— jang ketjil f 5.—

NICHIRAN BOYEKI & Co.

TOKO OBAT JAPAN

SEMARANG, SOERABAJA, BANDOENG, BATAVIA.

**Semarang.
Bandoeng.
Cheribon,
Tegal.**

R. OGAWA & Co.

KETANDAN — SOLO.

**Batavia.
Malang**

PERLOE DI BATJA!



JAN: "Toean ada kabar apa?"

PIET: "Kabar jang perloe sekali, dengarlah: firma R. Ogawa & co. Semarang Bandoeng, Cheribon, Tegal, Malang, Batavia en Solo ada mengasi taoe rada public aken mendjaga kasehatan badan. Sebab ini jang paling perloe sendiri bagi kahidoeran dalem k senangan. Tida bisa senerg kaloe badan sakit, toekon! Dari itoe siapa rasaken ladaunja sedikit koerang enuk, lekas l-kas minoem obat soe-paja tida keilandjoer. Dalem hal sebagitoe firma R. Ogawa & co sedia sampe tjoekoop obat obat, jang mana public boleh minta sadja prij-courantnja jai'oe Moestika atawa „penoendjoek djalan keslametan" dia nanti kasi dengan pordeo (tida oesah bazar apa apa).

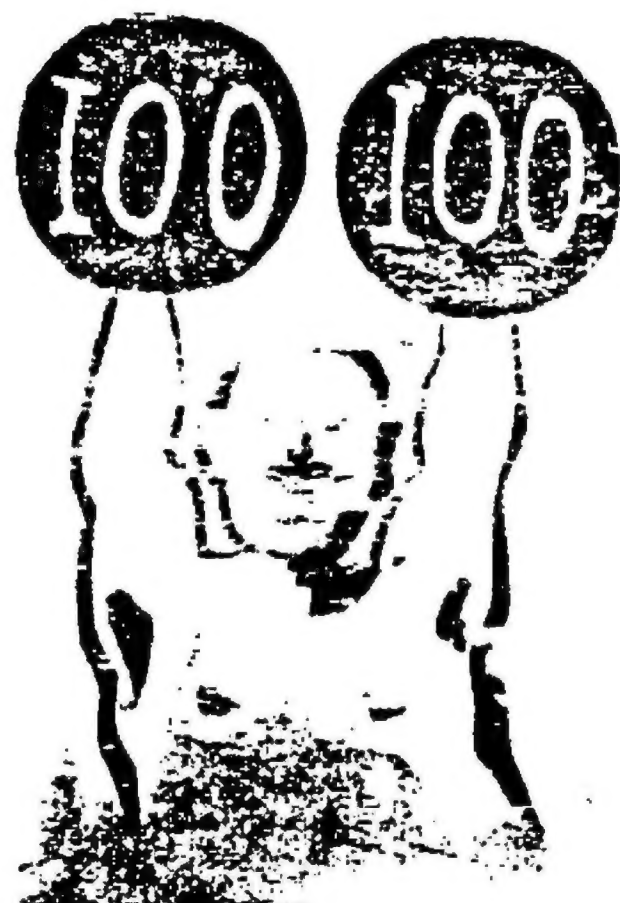
**Oeang bisa di tjari, tapi
Djiwa tida bisa dibeli!**

No. 31 AER RADJA.

Djika brasa kepala panas atawa berat, posing, hingga badan ketoeroet tida enak, tjobalah sigra siram 4 atawa 5 tetes *Aer Radja* diatas kepala. Lantas sadja mendjadi heran terheran heran kerna sakoetika itoe djoega kepalanja berasa enteng sebagai ada keloea hawa djabat. Kentara sekali jang itoe penjakit ada menjingvir. Tida antara lama abis sakitnia kepala dan badan saanteronja mendjadi seger. Djoega amat bergoena koet bikin ilang sindap [koerap] dan bikin bersih kepala; segala bae jang tida enak poen ilang. Orang jang soedah ditoeleong dengan ini obat soeka berkata: *setetes Aer Radja ada saepama berharga 1000 roepia.*

Djoega soeda terboekti orang jang sakit pajah seerti kena demem tijphus en lain lainnja apabila tjioem ini Aer Radja rasanja lantas bertambah kesegeran.

Harga 1 flesch f1, 25.



No. 75 „POKOK" Obat koet.

Orang jang zwak, koerang tenaga moeka poefjet, mae tidoer sadja males bekerdja, di waktos malam soesah tidoer dan sering mengelindoe dari sebab banjak pikiran, soeka kloewar kringat dingin. badan dan apa lagi kaki en tangan anjep of dingin, djoega orang lelaki jang banjak plesier prampoeran badannja selaloe koerang sampoerna (tanda koerang soengsoem) nah, itoe semoewa ada menjatakan jang kawarasanja soedah dikrikiti saepama tjagak roemah dikrikiti tikoes. Poen prampoewah jang ada kloewar darah poe-tih, dan prampoewan jang dapat kain kotor tidak tjotjek airnja tida tetap seperti jang biasanja, itoeleah haroes diobati.

Segala perggodahan kewarasan terseboet di atas menjatakan jang pokok kewarasan telah linjap dan moesti ditjari kembali lagi, akan bisa mendapat kembali itoe pokok kewarasan, baiklah pake obat jang bernama „POKOK" Inilah obat pilihan dari Japan jang sanggoep menjoekeopin kembali ke koewatan dan kewarasan jang soedah tergoda.

Saja poenja *tenaga* ada
besar sekali dari tebab
makan obat „POKOK"

Tjoema sadja orang misti awas:
Moestinja ada pake merk KIPAS.
Harganja jang besar f3— Jang ketjil f1,50.



Pil Slamet

Siapa siapa jang sajang en tjinta anak bini dan diri sendiri perloek batja betoel apa jang terschoet di bawah ini:

Ini obat paling oetama boewat orang orang lelaki dan prampoewan alawa anak anak jang koerang koewat badan (lamsin) koerang darah, moeka poefjet, tida soeka makan, napas pendek sakit oluk, sakit kepala poesing, sering sering mata djadi gelap waktos malam soesah tidoer serta banjak mimpi jang koerang baik lantaran kebanjakan pikiran; — boewat sakit batoek gangsa atawa batoek kering (tering) dan boewat orang jang baroe baik dari sakit; badan masih lemas atawa koerang koewat.

Djikalo makan ini obat waktos malam bisa enak tidoer, dapat napsos makan dan tambah darah, serta otaknja tambah ladjem badan tambah koewat.

Orang jang tida sakit boleh makan saban hari soepaja, badan segar slamet djaoch dari sengsaran dan kemlarutan.

Djoega paling perloe, boewat dipake njonjah njonjah pada waktos hamil (boenting). Njonja njonja waktosnja boenting biasapake ini obat bisa dapet koewarasan badan, anak mendjadi koewat. Alawa Njonjah jang soeka keleoron atawa wak-

toe beranak ada soesah laktrken, atawa njonjah njonjah sarwedahnja habis beranak soeka dapet segala penjakit djangan toepa makan ini obat soepaja badan djadi kaewat dan bngitoe djoega anak jang masih di dalam *kandoengan bisa djadi soeboer, mendjadi baik dan gampang di lahirken.

Ini obat soedah kesohor sekali diantero tanah Japan dan soedah dapet banjak poedjian dari toewan toewan Dr. Japan jang paling kesohor pinter.

sedang f3.— ketjil f1, 50.
(70)

„BISA DAPAT BELI DJOEGA PADA TOKO NANYO & Co.



No. 23. Pil Moelia.

Djikalo njonja njonja dateng boelan tida tjotjek pada waktosnja, soedah tantoe koerang enak badan dan kemoedis bisa toemtoh roepa roepa penjakit. Njonja njonja jang sering sering dapet kapala poesing, mata djsi seperti gelap, koelit djadi seperti kesemoeter, kaloe ditjoebit tida brasa dan waktos malam soesah tidoer sering soeka kaget, dantidanda napsos makan, badannja koerangseger, PERLOE SEKALI makan ini Pil soepaja lantas mendjadi baik. Poen boest njonja njonja jang mae dateng boelan atawa pada waktosnja dateng boelan pinggang dan perot brasa sakit of dateng boelannja adakoerangatawalwat darimoesti, DJANGAN LOEPA makan ini PIL MOELIA.

Sahagimana diketshoei oleh banjak orang njonja njonja jang dateng boelan tida tjotjek, banjakan TIDA BISA HAMIL [boenting], mae kaloe makan PIL MOELIA bisa tjotjek dateng boelannja dan membikin betoel doedoe-

nia itoe tempat anak serta membikin seger badan dan djoega boleh diharep akar bisa djsi hamil.

1 MOELIA BISA LEBIH BERGOENA DARI f1000.

Harga doos besar f 2,25
Harga „ ketjil f 1,25

॥ ဟုၤ ဟုၤ ဟုၤ ॥
 မၤ အံၤ ကျဲၤ ထီၤ ဖြူၤ ॥
 ॥ ဟုၤ ဟုၤ ဟုၤ ॥
 R. ဟီၤ ဟီၤ ဟီၤ ဟီၤ ဟီၤ
 မိၤ ကံၤ ဘၤ မၤ ဟီၤ ॥
 ॥ ဟုၤ ဟုၤ ॥
 R. M. ကျဲၤ ကျဲၤ ကျဲၤ
 ॥ မိၤ ဟီၤ ဟီၤ ဟီၤ ॥

၂၆၈

[illegible][illegible][illegible]

။ လာ လာ ခို့ ကာ နာ ခို့ ကာ ။

[illegible]

മിഷ്യ

[illegible]

05 400

[illegible]

1000

[illegible]

Omgang.

„**Договор** D. K. no 43.

[illegible]

Kim Ewe Seng & Co.
Kampong Mawa-Padong.
 Glass, brick, cement, ball, soda, paper,
 building material.

